Act 15,4

adr.	*2*	*4*	*6*	*7*	*8*	*10*	*12*	*13*	*14*	*16*	*18*	*20*	*22*	*24*	*25*	*26*	*28*	*29*	*30*	*32*	*34*	*36*	*38*	*39*
V	**cum**	**autem**	**venissent**	**-**	**Hierosolymam**	**suscepti**	**sunt**	**-**	**ab**	**ecclesia**	**et**	**ab**	**apostolis**	**et**	**-**	**senioribus**	**adnuntiantes**	**-**	**quanta**	**Deus**	**fecisset**	**cum**	**illis**	**-**
5	cum	peruenissent	autem	-	hierusalem	excepti	sunt	mirae	ab	ecclesia	et	-	apostolis	et	-	presbyteris	renuntiauerunt	-	quanta	fecit	dſ̄	cum	illis	qui autem praeceperunt eis ascendere ad praesbyteros
5 SCR	cum	peruenissent	autem	-	hierusalem	excepti	sunt	mirae	ab	ecclesia	et	-	apostolis	et	-	presbyteris	renuntiauerunt	-	quanta	fecit	d̄ſ̄	cum	illis	qui autem praeceperunt eis ascendere ad praesbyteros
6	cum	aſ̄	uenissent	-	ierſlimā	suscepti	s̄	-	ab	ęccſa	et	ab	aplis	et	a	seniorib'	annunciātes	-	q^a^nta	dſ̄	fecisset	cū	illis	-
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50*	-	conuenissent	autem	in	inerusalem	excepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	-	apostolis	et	-	senioribus	adnuntiauerunt	autem	quant	deus	fecisset	cum	eeis	-
50^2	-	*conuenissent*	*autem*	*in*	hierusalem	*excepti*	*sunt*	-	*ab*	*ecclesia*	*et*	-	*apostolis*	*et*	-	*senioribus*	*adnuntiauerunt*	*autem*	quanta	*deus*	*fecisset*	*cum*	*eis*	-
50 BEL	-	Convenissent	autem	in	Hierusalem	excepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	-	apostolis	et	-	senioribus	adnuntiaverunt	autem	quanta	deus	fecisset	cum	eis	-
50 TI	-	convenissent	autem	in	hierusalem	excepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	-	apostolis	et	-	senioribus	adnuntiaverunt	autem	quanta	deus	fecisset	cum	eis	-
51	et	cum	uenisseſ̄	-	hierosolimam	excepti	sunt	-	ab	ęccſia	&	ab	aplis	&	-	prb̄ris	&	exposuerunt	quanta	fecit	dſ̄	cum	illis	-
51 BEL	Et	cum	uenissent	-	hierosolimam	excepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	ab	apostolis	et	-	presbyteris	et	exposuerunt	quanta	fecit	deus	cum	illis	-
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54	cū	aſ̄	uenisseſ̄	paulus et barnabas	iſ̄rosolimā	suscepti	sſ̄	-	ab	eccſa	et	ab	ap < || >is	et	-	seniorib;	adnūciātes	-	quāta	d̄s	feciss;	cū	eis	-
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	cū	auſ̄	veīssent	irliſ̄ma;	paulus et barnabas et qui cum eis erant	suscepti	sunt	-	ab	ecc̄a	et	ab	aplīs	et	a	senio'ib;	anñciantes	-	q^a^nta	deus	fecisset	cum	i^s	-
59	Cum	autem	venissent	-	*Ierosolymis*	suscepti	sunt	-	ab	Ecclesia	et	ab	Apostolis	et	-	senioribus	annuntiantes	-	quanta	Deus	fecisset	cum	illis	-
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	cum	autem	ueniissem	in	hieruſ̄	suscepti	sſ̄	-	ab	æcſ	et	ab	apoſ̄	et	-	seniorib'	adn^u^ntiantes	-	quanta	fecisset	dſ̄	cum	illis	-
61 GW	Cum	*autem*	ueniissem	in	hieru*salem*	suscepti	*sun* t	-	ab	æcl*essia*	*et*	ab	apos*tolis*	*et*	-	seniorib*us*	adnuntiantes	-	quanta	fecisset	d*eu* s	cum	illis	-
62	cum	aū	uenissent	-	hierosolimā	suscepti	s̄	-	ab	aeccſa	&	ab	aplis	&	a	senioribus	annūciantes	-	quanta	dſ̄	feciss&	cum	illis	-
63	Cum	autem	uenissent	-	ierosolimam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	ab	apostolis	et	a	senioribus	annuntiantes	-	quanta	deus	fecisset	cum	illis	-
67	Cum	autem	venissent	-	hierosolymam	suscepti	sunt	-	ab	aeclesia	et	ab	apostolis	et	-	seniorib,	adnuntiantes	-	quanta	deus	fecisset	cum	illis	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G*	cū	autē	uenissent	-	hierosolymā	suscepti	sunt	-	ab	<ras.>clesia	&	ab	apostolis	&	-	senioribus	&	adnuntiantes	quanta	dſ̄	feciss&	cum	illis	-
G^2	*c ū*	*aut ē*	*uenissent*	-	*hierosolym ā*	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	ecclesia	*&*	*ab*	*apostolis*	*&*	a	*senioribus*	adnuntiantes	-	*quanta*	*d ſ̄*	*feciss&*	*cum*	*illis*	-
A	cum	autem	uenissent	-	hierosolymam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	ab	apostolis	et	-	seniorib;	adnuntiantes	-	quanta	dſ̄	fecisset	cum	illis	-
I*	cum	autem	uenissent	-	hierosolymam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesiam	et	ab	apostolis	et	-	senioribus	adnuntiantes	-	quanta	dſ̄	fecisset	cum	illis	-
I^2	*cum*	*autem*	*uenissent*	-	hierosolymam	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ecclesiam*	*et*	*ab*	*apostolis*	*et*	-	*senioribus*	*adnuntiantes*	-	*quanta*	*d ſ̄*	*fecisset*	*cum*	*illis*	-
F	cum	autem	uenissent < || >	-	hierosolymam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	ab	apostolis	et	a	senioribus	adnuntiantes	-	quanta	dſ̄	fecisset	cum	illis	-
S	cū	aū	uenissent	-	hierusolimā	suscepti	sunt	-	ab	eclesia	&	ab	apostolis	&	a	senioribus	annunciantes	-	quanta	dſ̄	feciss&	cum	illis	-
N*	cū	aūt	uenissent	-	hierosolimā	suscepti	sunt	-	ab	eccſa	&	ab	aplis	&	a	senioribus	adnuntiantes	-	quanta	fecisset	dſ̄	cū	illis	-
N^2	*c ū*	*a ū t*	*uenissent*	-	*hierosolim ā*	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ecc ſ a*	*&*	*ab*	*ap ſ is*	*&*	*a*	*senioribus*	annuntiantes	-	*quanta*	*fecisset*	*d ſ̄*	*c ū*	*illis*	-
Π^F*	cū	āū	uenissent	-	hierusolimam	suscepti	sunt	-	ab	ęccſa	&	ab	apostolis	&	-	seniorib;	adannuntiantes	-	quanta	dſ̄	feciss&	cum	illis	-
Π^F2	*c ū*	*āū*	*uenissent*	-	ierusolimam	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ęcc ſ a*	*&*	*ab*	*apostolis*	*&*	-	*seniorib;*	annuntiantes	-	*quanta*	*d ſ̄*	*feciss&*	*cum*	*illis*	-
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	cū	autē	uenissent	-	hierosolimā	suscepti	sunt	-	ab	ecla	et	ab	aplis	et	-	seniorib;	adnuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
Γ^M	cum	auť	uenisent	-	hierosolimam	suscepti	sunt	-	ab	ęccla	et	ab	aplis	et	-	senioribus	adnunciantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Z^M*	quum	aū	uenissent	-	hierosolymam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	-	seniorib;	adnuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cum	illis	-
Z^M2	cum	*a ū*	*uenissent*	-	*hierosolymam*	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ecclesia*	*&*	*ab*	*apostolis*	*&*	a	*seniorib;*	*adnuntiantes*	-	*quanta*	*d ē*	*feciss&*	*cum*	*illis*	-
Z^W	cum	autem	uenissent	-	hierusolimis	suscepti	s̄	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	-	senioribus	adnuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cum	illis	-
Z^C*	cum	autem	uenissent	-	hierosolimā	suscepti	sunt	-	ab	eccla	&	ab	apostolis	&	-	senioribus	annuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cū	illis < ‖ >	-
Z^C2	*cum*	*autem*	*uenissent*	-	hierusolimā	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ecc ť a*	*&*	*ab*	*apostolis*	*&*	a	*senioribus*	*annuntiantes*	-	*quanta*	*d ē*	*feciss&*	*c ū*	*illis* < ‖ >	-
Z^P*	cum	autē	uenissent	-	hierosolim<ras.>	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	-	seniorib;	annuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cum	illis	-
Z^P2	*cum*	*aut ē*	*uenissent*	-	hierosolimis	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ecclesia*	*&*	*ab*	*apostolis*	*&*	a	*seniorib;*	*annuntiantes*	-	*quanta*	*d ē*	*feciss&*	*cum*	*illis*	-
Q	cum	autem	uenissent	-	hierosolymis	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	a	senioribus	adnuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cum	illis	-
M	cum	auť	uenissent	-	hierosolimam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	-	senioribus	adnuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cū	illis	-
Θ^A	quum	autem	uenissent	-	hierosolymam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	-	senioribus	adnuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
Θ^M	quum	autem	uenissent	-	hierosolymam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	-	senioribus	adnuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
θ^V	<p.a.	…	…	…	…	…	…	…	…>	eccla	&	ab	aplis	<p.a.	…	…	…	…	…>anta	dē	fecissed	c<p.a.	…	…>
θ^B	cū	aū	uenissent	-	hierosolimā	suscepti	s̄	-	ab	eccla	&	ab	aplis	&	a	seniorib;	adnunciantes	-	quanta	dē	feciss&	cū	illis	-
Φ^E	cū	autē	uenissent	-	hyerusolimā	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	a	seniorib;	annuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cum	illis	-
Φ^T	cū	autē	uenissent	-	hierosolymā	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis < ‖ >	&	a	seniorib;	annuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cū	illis	-
Φ^M*	cū	autē	uenissent	-	hierosolymā	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	ab	aplis	et	a	seniorib:	annuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cū	illis	-
Φ^M2	*c ū*	*aut ē*	*uenissent*	-	*hierosolym ā*	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ecclesia*	*et*	*ab*	*ap ť is*	*et*	-	*seniorib:*	*annuntiantes*	-	*quanta*	*d ē*	*feciss&*	*c ū*	*illis*	-
Φ^Z	cum	autem	uenissent	-	hierusolymam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	ab	apostolis	et	a	seniorib:	annuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
Φ^G	cum	autem	uenissent	-	hierosolymā	suscepti	sunt	-	ab	ecla	et	ab	apostolis	et	a	seniorib:	annuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
Φ^R	cum	auť	uenissent	-	hierosolyma	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	ab	apostolis	et	a	seniorib:	annuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
Φ^B	cum	autem	uenissent	-	hierosolymam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	ab	apostolis	et	a	seniorib:	annuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
Φ^V	cum	autē	uenissent	-	hierosolymam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	ab	apostolis	et	ā	senioribus	annuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	cū	aū	uenissent	-	hierusolimam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	a	seniorib;	annuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cū	illis	-
σ^W2	*c ū*	*a ū*	*uenissent*	-	hierosolimam	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ecclesia*	*&*	*ab*	*apostolis*	*&*	*a*	*seniorib;*	adnuntiantes	-	*quanta*	*d ē*	*feciss&*	*c ū*	*illis*	-
σ^R	cum	autem	uenissent	-	hierosolimā	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	a	senioribus	adnuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cum	illis	-
σ^H	cum	autem	uenissent	-	hierosolimam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	apostolis	&	a	senioribus	adnuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cum	illis	-
σ^U	cum	auť	uenissent	-	hierosolimam	suscepti	s̄	-	ab	eclesia	&	ab	apostolis	&	-	seniorib;	adnuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cum	illis	-
λ^M*	cum	autem	uenissent	-	hierosolym<ras.>	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	&	ab	aplis	&	-	seniorib;	annuntiantes	-	quanta	-	feci<ras.>	cum	illis	-
λ^M2	*cum*	*autem*	*uenissent*	-	hierosolymā	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ecclesia*	*&*	*ab*	*ap ť is*	*&*	a	*seniorib;*	adnuntiantes	-	*quanta*	dē	feciss&	*cum*	*illis*	-
λ^P	cū	auť	uenissent	-	hierusolymā	suscepti	sunt	-	ab	eccla	&	ab	apostolis	&	-	senioribus	annuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cum	illis	-
Λ^L*	quū	aūt	uenissent	-	hierusolim<ras.>	suscepti	sunt	-	ab	ęccla	&	ab	apsīlīs	&	-	seniorib'	annuntiantes	-	quanta	dē	fecit	cum	illis	-
Λ^L2	*qu ū*	*a ū t*	*uenissent*	-	hierusolim<illeg.:ā?>	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ęcc ť a*	*&*	*ab*	*ap s̄ī̄l̄ī s*	*&*	-	*seniorib′*	*annuntiantes*	-	*quanta*	*d ē*	*fecit*	*cum*	*illis*	-
Λ^H	quum	autem	uenissent	-	iħrlīmis	suscepti	suť	-	ab	eccla	et	ab	aplis	et	-	seniorib'	annuntiantes	-	q^a^nta	dē	fecit	cum	illis	-
C	cum	autem	uenissent	-	iherosolymam	suscepti	sunt	-	ab	aeclesia	et	ab	apostolis	et	-	saenioribus	adnuntiantes	-	quanta	deus	fecisset	cum	illis	-
Σ^T*	quum	aūm	uenissent	-	iherosolimam	suscepti	sunt	-	ab	ęglesia	et	-	apstlīs	et	-	senioribus	adnuntiantes	-	quāta	dē	fecisset	cum	illis	-
Σ^T2	*quum*	*a ū m*	*uenissent*	-	*iherosolimam*	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ęglesia*	*et*	ab	*aps t̄l̄ī s*	*et*	-	*senioribus*	*adnuntiantes*	-	*qu ā ta*	*d ē*	*fecisset*	*cum*	*illis*	-
Σ^C	quum	aūm	uenissent	-	iherosolimam	suscepti	sunt	-	ab	ęclesia	et	ab	apstlīs	et	-	seniorib'	annuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	quum	illis	-
Σ^O	cū	auť	uenissent	-	iħrlīmā	suscepti	s̄	-	ab	ęccla	&	ab	aplis	&	-	seniorib'	adnuntiantes	-	quanta	dē	feciss&	cum	illis	-
Δ^L*	quū	aūm	uenissent	-	iherosolimā	suscepti	sunt	-	ab	ęglesia	et	-	apstlis	et	-	seniorib'	adnuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cū	illis	-
Δ^L2	*qu ū*	*a ū m*	*uenissent*	-	*iherosolim ā*	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ęglesia*	*et*	ab	*apst ť is*	*et*	-	*seniorib′*	*adnuntiantes*	-	*quanta*	*d ē*	*fecisset*	*c ū*	*illis*	-
Δ^M	quum	aūm	uenissent	-	iherosolimam	suscepti	sunt	-	ab	eclesiam	et	ab	apstlis	et	-	seniorib'	adnuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
Δ^B*	quum	aūm	uenissent	-	iherosolimam	suscepti	sunt	-	ab	ęgla	et	-	apstlīs	et	-	senioribus	annuntiantes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
Δ^B2	cum	*a ū m*	*uenissent*	-	ierosolimam	*suscepti*	*sunt*	-	*ab*	*ęg ť a*	*et*	-	*aps t̄l̄ī s*	*et*	-	*senioribus*	*annuntiantes*	-	*quanta*	*d ē*	*fecisset*	*cum*	*illis*	-
X	cum	aum̄	uenissent	-	iherosolimā	suscepti	sunt	-	ab	ęclesia	et	-	apstlīs	et	-	seniorib'	adnuntiātes	-	quanta	dē	fecisset	cum	illis	-
κ^V	cū	auť	uenissēt(=&)	-	iherosolimā	suscepti	s̄	-	ab	ęccla	&	ab	aplis	&	a	seniorib'	annunciantes	-	quanta	dē	feciss&	cū	illis	-
Ω^W	Cum	autem	uenissent	-	ierosolimam	suscepti	sunt	-	ab	ecclesia	et	ab	apostolis	et	a	senioribus	annunciantes	-	quanta	deus	fecisset	cum	illis	-
graz	cum	autem	venissent	-	hierosolymis	suscepti	sunt	-	ab	apostolis	et	ab	ecclesia	et	-	senioribus	nuntiaverunt	-	quanta	fecissit	deus	cum	illis	-